



亲子共读系列

注音美绘版

狐狸和葡萄

金之牛文化 编著



中国出版
CHINA PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (C I P) 数据

狐狸和葡萄 / 金之牛文化编著. — 北京: 中国画报出版社, 2010.8

(小金牛亲子共读系列)

ISBN 978-7-80220-874-2

I. ①狐… II. ①金… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第156542号

狐狸和葡萄

出版人: 田 辉
编 著 者: 金之牛文化
责任编辑: 王少娟
助理编辑: 李媛
出版发行: 中国画报出版社

(中国北京市海淀区车公庄西路33号, 邮编: 100048)

电 话: 010-88417359 (总编室兼传真) 010-68469781 (发行部)
010- 88417417 (发行部传真)

网 址: <http://www.zghbcbs.com>

电子信箱: cpph1985@126.com

经 销: 新华书店

海外总代理: 中国国际图书贸易集团有限公司

印 刷: 北京彩虹伟业印刷有限公司

监 印: 敖 晔

开 本: 889毫米×1194毫米 1/24

印 张: 35

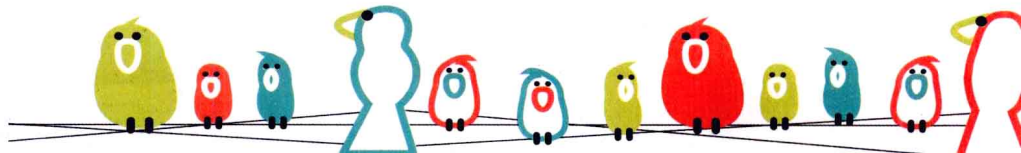
版 次: 2011年1月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-80220-874-2

定 价: 79.00元 (共5册)



狐狸和葡萄



小金牛 1+2

亲子共读系列

狐狸和葡萄

金牛文化 编著



中国书画出版社
CHINA PICTORIAL PUBLISHING HOUSE



前言



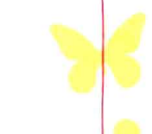
1+1=? 的问题, 答案丰富多彩, 小金牛1+1也同样的内涵丰富哦, 跟我一起来解读一下吧:

如果说蓝色的1寓意辛劳的父母, 黄色的1寓意可爱的宝贝, 那么, 1+1=欢乐的家庭!
如果说蓝色的1代表知识的海洋, 黄色的1代表灿烂的太阳, 那么, 1+1=绿色的希望!
如果说红色象征无所不在的爱, 那么, 让爱融入欢乐的家庭, 让爱捧起绿色的希望, 便是我们五彩缤纷的生活!

《小金牛1+1》就是专门针对亲子共读而编绘的, 有《狐狸和葡萄》、《画蛇添足》、《聪明猴哥的烦恼》、《聪明的小牧童》、《卖火柴的小女孩》等, 可以说其中的每一篇故事, 都是充满人生哲理、隽永含蓄的小诗, 都是富含着幻想和追求的华美乐章, 都是滋润你心田的雨露和甘泉……

此外, 精美的彩图和拼音标注, 不但能激发孩子独立阅读的兴趣, 还能帮助孩子慢慢地学会自己讲故事, 从而间接地培养孩子的口语表达和思维能力, 为孩子进入小学阶段的学习打下了坚实的基础。

相信有了这些故事的陪伴, 你和孩子的亲子感情会更融洽, 孩子的童年也会更有意义。





狐狸和葡萄	4
大象与苍蝇	8
乌鸦兄弟	14
野猪与家猪	20
寒号鸟	26
松鼠和松鸡	32
胆小的蚂蚁	38
铁棒磨成针	42
老人和树	48
偷东西的小孩儿	54
灰熊藏宝	58
陶罐子和铁罐子	62
庄子借粮	68
白帆和木桨	73
守财奴	78
得意忘形的老虎	84

邻人献玉	89
棕鸟学唱歌	95
东郭先生和狼	101
鹬蚌相争,渔翁得利	113
狐狸分肉	118
一个鸡蛋的故事	125
龟兔赛跑	132
三个和尚	136
聪明的乌鸦	142
农夫和蛇	146
放羊的小孩	150
兔子评理	157



hú li hé pú táo
狐狸和葡萄

cóng qián yǒu yì zhī jiǎo huá de hú li zhěng tiān dōng yóu xī guàng de bù zhǎo zhèng jīng shì zuò yǒu
从前，有一只狡猾的狐狸，整天东游西逛的，不找正经事做。有

yì tiān tā de dù zi è de gū gu zhí xiǎng yú shì tā jiù zǒu chū jiā mén kàn kàn néng bù néng yù
一天，它的肚子饿得咕咕直响。于是，它就走出家门，看看能不能遇

dào zhī tù zi huò shì yě jī kě shì zǒu le bàn
到只兔子或是野鸡。可是，走了半

tiān hú li yě méi yǒu
天，狐狸也没有





děng dào liè wù chū
等到猎物出

xiàn wèi cǐ tā xīn
现，为此它心

lǐ yǒu diǎn nán guò
里有点难过。

dāng tā zǒu dào yí ge pú táo jià xià miàn shí tā fā xiàn pú táo jià
当它走到一个葡萄架下面时，它发现葡萄架

shàng miàn guà zhe yí chuàn chuàn jīng yíng tī tòu de pú táo shí fēn yòu rén yòu
上面挂着一串串晶莹剔透的葡萄，十分诱人。诱

rén de pú táo chán de hú lí zhí liú kǒu shuǐ tā pò bù jí dài de xiǎng
人的葡萄馋得狐狸直流口水，它迫不及待地想

chī dào suān tián kě kǒu de pú táo yú shì tā fēi kuài de zǒu dào
吃到酸甜可口的葡萄。于是，它飞快地走到

pú táo jià xià miàn yòng jìn quán shēn de lì qì xiǎng yào zhāi dào yí
葡萄架下面，用尽全身的力气想要摘到一

chuàn pú táo kě shì pú táo jià tài gāo le tā zěn me
串葡萄。可是葡萄架太高了，它怎么

yě zhāi bú dào zhè shí yì zhī xiǎo niǎo fēi le guò
也摘不到。这时，一只小鸟飞了过



lái kàn dào hú li
来,看到狐狸

de yàng zi jué de shí fēn
的样子觉得十分

kě xiào biàn xiào zhe wèn hú li nǐ xiǎng chī pú
可笑,便笑着问狐狸:“你想吃葡

táo ma yào bù yào wǒ bāng nǐ zhāi yì kē a
萄吗?要不要我帮你摘一颗啊?”

hú li yǒu diǎn er bù hǎo yì si tái tóu kàn le kàn xiǎo niǎo qīng miè
狐狸有点儿不好意思,抬头看了看小鸟,轻蔑

de shuō wǒ zhǐ shì shì zhè ge pú táo jià yǒu duō gāo cái bù xiǎng chī
地说:“我只是试试这个葡萄架有多高,才不想吃

shén me pú táo ne kàn zhè pú táo de yàng zi hái méi yǒu chéng shú yí dìng
什么葡萄呢!看这葡萄的样子,还没有成熟,一定

hěn suān hěn suān
很酸很酸。”

xiǎo niǎo tīng le hú li de huà xiào de gèng lì hai le hā hā nǐ zhēn
小鸟听了狐狸的话笑得更厉害了:“哈哈,你真

shì chī bù dào pú táo suǒ pú táo suān wǒ zǎo jiù cháng guò le zhè pú táo yì diǎn er yě bù suān
是吃不到葡萄说葡萄酸,我早就尝过了,这葡萄一点儿也不酸。”

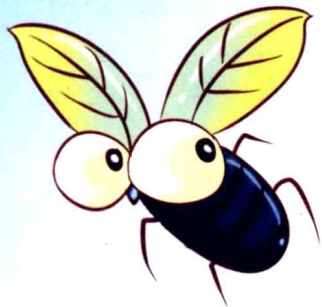
hú li xiǎng le bàn tiān bàn fǎ kě hái shì zhāi bú dào pú táo tā xīn huī yì lěng jué dìng qù xún
狐狸想了半天办法,可还是摘不到葡萄。它心灰意冷,决定去寻
zhǎo qí tā de shí wù lín zǒu de shí hòu tā duì xiǎo niǎo shuō nǐ yí dìng shì zài piàn rén pú táo hái méi
找其他的食物。临走的时候它对小鸟说:“你一定是在骗人,葡萄还没
yǒu chéng shú zěn me huì shì tián de ne
有成熟,怎么会是甜的呢?”

qí shí hú li shì zài wèi zì jǐ bàn bú dào de shì
其实,狐狸是在为自己办不到的事
qíng zhǎo jiè kǒu zài xiàn shí shēng huó zhōng yì xiē rén jiù
情找借口。在现实生活中,一些人就
xiàng zhè zhī hú li yí yàng yóu yú zì jǐ néng lì xiǎo
像这只狐狸一样,由于自己能力小
ér wán bù chéng rèn wù jiù jiè kǒu shuō shí jī hái
而完不成任务,就借口说时机还
méi yǒu chéng shú xiǎo péng yǒu nǐ rèn wéi hú
没有成熟。小朋友,你认为狐
lí de huà zhèng què ma
狸的话正确吗。



dà xiàng yǔ cāng yíng

大象与苍蝇



cóng qián yǒu yì zhī cāng yíng hé yì tóu dà xiàng shēng huó zài tóng yì
从前,有一只苍蝇和一头大象生活在同一

kē shù xià dà xiàng měi tiān kào zhāi qǔ shù shàng de yè zi shēng huó ér
棵树下。大象每天靠摘取树上的叶子生活,而

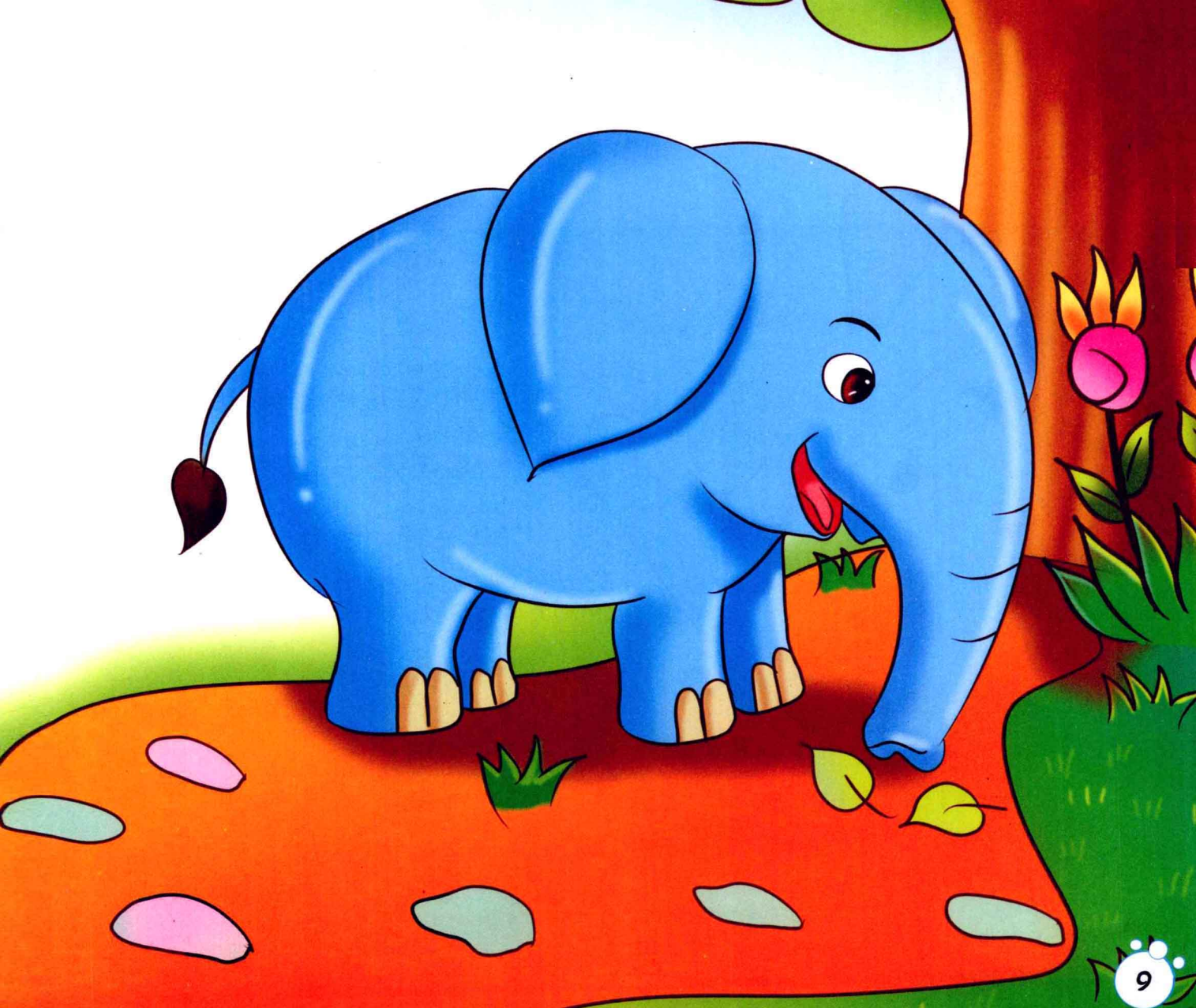
cāng yíng zhěng tiān dào chù fēi zhe qù xún zhǎo shí wù yǒu yì tiān dà xiàng zài shù
苍蝇整天到处飞着去寻找食物。有一天,大象在树

xià chī zhāi qǔ lái de yè zi cāng yíng fēi le guò lái tā zài dà xiàng de ěr duo páng
下吃摘取来的叶子,苍蝇飞了过来。它在大象的耳朵旁

bù tíng de rào lái rào qù hái fā chū wēng wēng de shēng yīn dà xiàng yǒu diǎn fán jiù huī dòng cháng ěr
不停地绕来绕去,还发出“嗡嗡”的声音。大象有点烦,就挥动长耳

duo xiǎng bǎ cāng yíng gǎn zǒu kě shì gǎn zǒu méi yí huì er cāng yíng yòu fēi huí lái le dà xiàng zài yí
朵想把苍蝇赶走。可是,赶走没一会儿,苍蝇又飞回来了。大象再一

cì jiāng tā gǎn zǒu
次将它赶走。





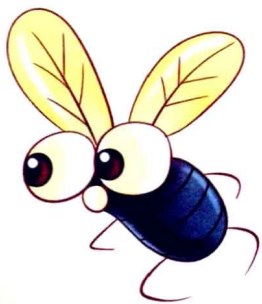
zhè yàng fǎn fǎn

这样反反

fù fù de jīng guò le
复复地经过了

hǎo duō cì cāng yīng
好多次，苍蝇

yì zhí zài dà xiàng de
一直在大象的



ěr biān bù tíng de dǎo luàn dà xiàng jiǎn
耳边不停地捣乱，大象简

zhí fán tòu le rěn bù zhù wèn tā shuō
直烦透了。忍不住问它说：

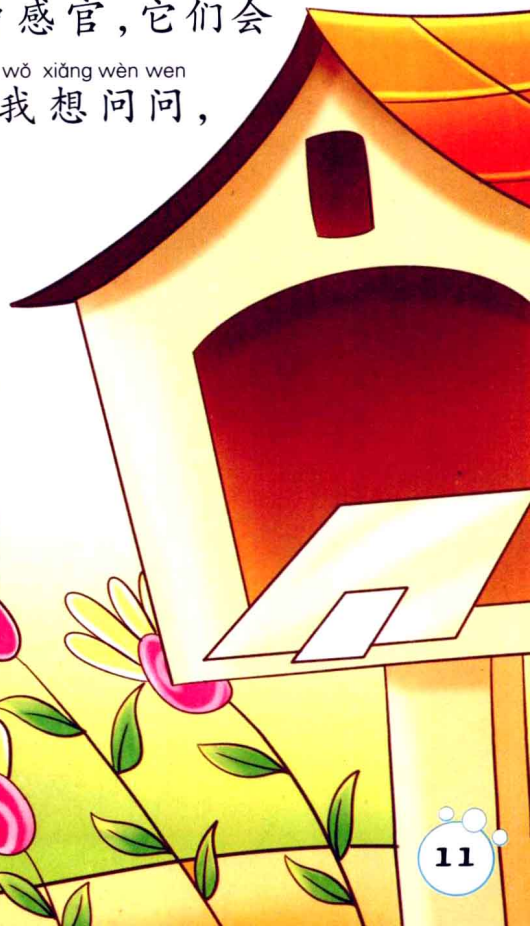
xiǎo cāng yīng nǐ wèi shén me zǒng shì zhè yàng
“小苍蝇，你为什么总是这样

chǎo nào gè bù tíng ne jiù bù néng gòu tíng xià
吵闹个不停呢？就不能够停下

lái jìng jìng de dāi yí huì er ma nǐ zhè yàng lái huí de fēi lái huí de jiào yì zhí bù tíng xià lái zhēn
来静静地待一会儿吗?你这样来回地飞,来回地叫,一直不停下来,真
de hěn fán
的很烦!”

cāng ying huí dá shuō wǒ de xìng gé jiù shì zhè yàng wú lùn kàn dào shén me tīng dào shén me huò shì
苍蝇回答说:“我的性格就是这样,无论看到什么、听到什么或是
wén dào shén me dōu huì bèi xī yǐn guò qù wǒ shēn tǐ shàng yǒu wǔ zhǒng gǎn guān tā men huì
闻到什么,都会被吸引过去。我身体上有五种感官,它们会
zhǐ yǐn wǒ fēi xiàng bù tóng de fāng xiàng wèi cǐ wǒ shí fēn kǔ nǎo wǒ xiǎng wèn wèn
指引我飞向不同的方向。为此,我十分苦恼!我想问问,
nǐ wèi shén me néng gòu zhè me ān jìng ne
你为什么能够这么安静呢?”

dà xiàng kàn le kàn cāng ying píng jìng de shuō wǒ hé nǐ bù
大象看了看苍蝇,平静地说:“我和你
yí yàng yīn wèi wǒ wú lùn zuò shén me dōu huì quán shén guān zhù de
一样。因为,我无论做什么,都会全神贯注地
qù zuò jiù xiàng wǒ xiàn zài chī dōng xī yí yàng wǒ shén me yě méi
去做。就像我现在吃东西一样,我什么也没



xiǎng zhǐ shì zhuān zhù yú zhè jiàn shì zhè yàng wǒ kě yǐ xì jiǎo màn yàn
想，只是专注于这件事。这样，我可以细嚼慢咽，

jì néng gòu hǎo hao er xiǎng shòu měi wèi de shí wù yòu bǎo hù le xiāo huà
既能够好好儿享受美味的食物，又保护了消化

xì tǒng suǒ yǐ wǒ néng gòu zhǎng kòng zì jǐ de
系统。所以，我能够掌控自己的

zhù yì lì bú shòu wài jiè shì wù
注意力，不受外界事物

de yǐng xiǎng
的影响。”

cāng ying tīng le gāo xìng de shuō ā rú guǒ wǒ yě néng gòu xiàng nǐ yí yàng kòng zhì zì jǐ de
苍蝇听了,高兴地说:“啊,如果我也能够像你一样控制自己的
sī xiǎng yǔ zhù yì lì jiù bú huì zhěng tiān fán nǐ le rú guǒ wǒ kòng zhì bù liǎo jiù yǒng yuǎn gǎi bú diào
思想与注意力,就不会整天烦你了。如果我控制不了,就永远改不掉
xiàn zài de zhè ge xí xìng
现在的这个习性。”

dà xiàng xiào xiao shuō nǐ shuō de hěn duì suǒ yǐ nǐ gǎn jīn qù xué xí rú hé kòng zhì zì jǐ de
大象笑笑说:“你说得很对,所以你赶紧去学习如何控制自己的
sī xiǎng hé zhù yì lì nà yàng nǐ jiù bú huì zhěng tiān fán wǒ le
思想和注意力,那样你就不会整天烦我了。”

cōng míng de xiǎo péng yǒu nǐ rèn wéi cāng ying néng gòu kòng zhì zì
聪明的小朋友,你认为苍蝇能够控制自
jǐ de zhù yì lì ma sú huà shuō jiāng shān yì gǎi bǐng xìng nán
己的注意力吗?俗话说“江山易改,禀性难
yí zhè ge gù shì shuō míng le měi gè rén dōu yǒu zì jǐ de xìng
移”。这个故事说明了每个人都有自己的性

gé bú shì suí biàn jiù néng gòu gǎi biàn de suǒ yǐ cāng ying bù kě néng gǎi
格,不是随便就能够改变的。所以,苍蝇不可能改
biàn tā ài chǎo nào de máo bìng dà
变它爱吵闹的毛病,大
xiàng yě zhōng jiū dé bù dào ān níng
象也终究得不到安宁。



wū yā xiōng dì
乌鸦兄弟

zài yí gè cūn zhuāng wài miàn de
在一个村庄外面的

dà yáng shù shàng zhù zhe liǎng zhī wū yā
大杨树上住着两只乌鸦。

tā men shì yí duì xiōng dì gòng tóng jū
它们是一对兄弟，共同居

zhù zài yí gè cháo xué lì suí zhe tā
住在一个巢穴里，随着它

men màn màn zhǎng dà yuán
们慢慢长大，原

lái de cháo xué yǐ jīng
来的巢穴已经

bù néng róng nà tā men
不能容纳它们

liǎng gè le màn màn de cháo xué pò le yí gè dòng
两个了。慢慢地，巢穴破了一个洞。

liǎng zhī wū yā kàn dào cháo xué pò le yí gè dòng shuí yě bù xiǎng zhǔ dòng qù xiū bǔ wū yā gē
两只乌鸦看到巢穴破了一个洞，谁也不想主动去修补。乌鸦哥
ge xiǎng dì dì yí dìng bǐ wǒ qín kuài tā huì qù xiū bǔ de
哥想：“弟弟一定比我勤快，它会去修补的。”

ér wū yā dì dì què rèn wéi gē ge bǐ wǒ dà tā yīng gāi huì qù xiū bǔ de
而乌鸦弟弟却认为：“哥哥比我大，它应该会去修补的。”

jié guǒ guò le hěn cháng shí jiān liǎng zhī wū yā dōu méi yǒu qù xiū bǔ zhè ge pò dòng hòu lái
结果，过了很长时间，两只乌鸦都没有去修补这个破洞。后来，
dòng biàn de yuè lái yuè dà dà dào kě yǐ bǎ wū yā dì dì de bàn gè shēn zi dōu lù zài wài miàn
洞变得越来越大，大到可以把乌鸦弟弟的半个身子都露在外面。

kàn dào zhè zhǒng qíng jǐng wū yā gē ge xiǎng dì dì
看到这种情景，乌鸦哥哥想：“弟弟
de shēn tǐ bǐ wǒ xiǎo měi cì dōu shì tā de shēn tǐ lù
的身体比我小，每次都是它的身体露
zài wài miàn tā yí dìng huì qù xiū bǔ de bù rán
在外面，它一定会去修补的。不然，
hái néng jì xù zhù xià qu ma
还能继续住下去吗？”

wū yā dì dì xiǎng cháo dōu pò
乌鸦弟弟想：“巢都破
chéng zhè yàng le měi tiān wǒ de bàn gè shēn
成这样了，每天我的半个身

